



GY 05AK

KIT DE AIRE COMPRIMIDO / AIR COMPRESSOR KIT
KIT COMPRESSOR DE AR / KIT COMPRESSEUR D'AIR
KIT COMPRESSORE D'ARIA / LUFTKOMPRESSOR-KIT



ES Manual de instrucciones
EN Owner's manual
PT Manual de usuário

FR Manuel de l'utilisateur
IT Manuale dell'utente
DE Benutzerhandbuch



Atención

- Antes de usar nuestra máquina, por favor lea este manual cuidadosamente para saber cómo usar correctamente esta unidad.
- Tenga este manual a mano.



Contenido

- 1. Información de seguridad**
 - 2. Símbolos de seguridad**
 - 3. Instrucciones de seguridad**
 - 4. Montaje**
 - 5. Funcionamiento**
 - 6. Mantenimiento**
 - 7. Problemas y soluciones**
 - 8. Datos técnicos**
-

Gracias por adquirir nuestra máquina.

Este manual contiene información sobre el uso y el mantenimiento de la máquina, que está basada en la información más reciente sobre el producto disponible en el momento de su aprobación para su impresión. Nos reservamos el derecho a realizar cualquier cambio sin notificación previa y sin incurrir en cualquier obligación posterior.

Este manual debe considerarse como una parte permanente de la máquina, y la debe acompañar si es revendido o prestado.

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

La seguridad es tan importante para usted como para con los demás. Hemos detallado la información de seguridad más relevante tanto en el manual como en la máquina. Por favor, léala cuidadosamente.

Esta información sobre seguridad le avisa de que existe un peligro potencial para usted así como para los demás. Las palabras clave están marcadas con un "!" situado delante de la información a destacar. Estas palabras son "Danger, Warning, Attention"/ "Peligro, Aviso, Atención".

	DANGER / PELIGRO Si usted no sigue las indicaciones contenidas en este manual, puede sufrir serias lesiones e incluso la muerte.
	WARNING / ADVERTENCIA Indica la posibilidad de lesiones personales o daños al equipo si no sigue las instrucciones.
	ATTENTION / ATENCIÓN Si usted no sigue las indicaciones contenidas en este manual puede dañar la máquina o sufrir lesiones.

Prevención de daños

	Verá otra importante información marcada con "ATENCIÓN". ATENCIÓN: Si usted no sigue las indicaciones contenidas en este manual, puede dañar la máquina.
---	---

Prevención y seguridad

	Si usa la máquina siguiendo las indicaciones contenidas en este manual, ésta funcionará de manera segura y sin problemas. Antes de usar la máquina, por favor, lea este manual cuidadosamente. Ya que de lo contrario puede que sufra alguna lesión o dañar la máquina.
	

2. SÍMBOLOS DE SEGURIDAD

	Lleve protección para los ojos y oídos
	Peligro
	Lea las instrucciones de uso
	No exponga esta herramienta a la lluvia
	Atención: Protección medioambiental. No vierta este dispositivo con la basura general/o la basura de casa. Llévela a su punto de recogida/punto verde
	Quite la batería antes de inspeccionar, reparar, limpiar o hacer su mantenimiento

3. INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ATENCIÓN! Lea todas las instrucciones contenidas aquí. El no seguir las siguientes instrucciones puede ser causa de una descarga eléctrica, quemaduras y/o daños severos. El término “herramienta” utilizado en los siguientes puntos hace referencia a ambos, a uso de herramientas principales (con toma a red) y las herramientas que funcionan con batería (sin toma a red).

1. Mantenga la zona de trabajo limpia y ordenada. Una zona de trabajo desordenada y mal iluminada conduce a accidentes.
2. No utilice la herramienta en entornos potencialmente peligrosos que contengan carburante, gases o polvo. Las herramientas generan chispas que podrían hacer prender fuego gases o polvo.
3. Mantenga a los niños y otras personas alejadas cuando utilice una herramienta. Una distracción puede hacer que el operario pierda el control de la herramienta.
4. Mantenga la herramienta fuera de la lluvia. La penetración de agua la herramienta aumentará la posibilidad de sufrir una descarga eléctrica.

Seguridad personal

1. **Permanezca alerta, céntrese en lo que está haciendo y use el sentido común cuando esté utilizando una herramienta. No utilice una herramienta cuando este cansado o bajo la influencia de alguna droga, alcohol o medicación.** Cuando esté trabajando con una herramienta, la falta de concentración puede causarle serios daños personales.
2. **Lleve siempre equipo de seguridad y de protección para los ojos (gafas de seguridad).** El equipo de seguridad como una máscara antipolvo, calzado antideslizante, casco y protección para los oídos, reducirá el riesgo de daños personales.
3. **Quite cualquier llave de regulación o llave inglesa antes de encender la máquina.** Una llave inglesa o cualquier llave que esté en algún elemento giratorio de la herramienta puede causarle daños personales.
4. **Mantenga los pies bien asentados y en equilibrio en todo momento.** Esto le permitirá controlar

mejor la herramienta en situaciones inesperadas.

5. **Lleve ropa adecuada. No lleve ropa suelta o joyas. Mantenga su pelo, ropa y guantes alejados de los elementos móviles.** La ropa suelta, joyas o el pelo largo pueden engancharse con las partes móviles.

Manejo y uso adecuado

1. **No sobrecargue la herramienta. Use la herramienta para lo que fue diseñadas y para cada tipo de trabajo.** El uso de la herramienta adecuada y dentro de su rango de rendimiento hará el trabajo más seguro y efectivo.
2. **No utilice la herramienta con un conmutador dañado.** Cualquier herramienta que no pueda encenderse o apagarse es peligrosa y debe ser reparada.
3. **Desenchúfela de la toma principal y/o quite la batería antes de ajustar la máquina, cambiar de accesorio.** Esta precaución evitará un arranque accidental de la herramienta.
4. **Guarde la herramienta fuera del alcance de los niños. No permita que cualquier persona que no esté familiarizada con la herramienta o con estas instrucciones la use.** Las herramientas son peligrosas en manos inexpertas.
5. **Realice un mantenimiento apropiado de la herramienta. Compruebe que los componentes móviles funcionen adecuadamente y que no haya ningún atasco/enganche y que no haya ninguna parte móvil dañada de tal forma que pudiese afectar al buen uso de la herramienta. Haga que se la reparen antes de usarla si es necesario.** Muchos accidentes son causados por herramientas mal cuidadas.
6. **Mantenga la herramienta limpia.**
7. **Use herramientas, accesorios y herramientas de trabajo, según las indicaciones en este manual de instrucciones y como se indica para cada tipo de herramienta. Deberá también tener en cuenta las condiciones de trabajo y la zona de actuación.** El uso de una máquina para otras cosas que no sean para las que fue diseñada puede crear situaciones de peligro.
8. **Si su herramienta necesita reemplazo después de un uso prolongado, no lo deseché con la basura doméstica, sino de una manera ambientalmente segura.**

Kit de aire comprimido



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. Los vapores tóxicos producidos al rociar ciertos materiales pueden crear intoxicación y daños graves a la salud. Siempre use gafas protectoras, guantes y respirador para evitar que el peligro de vapor tóxico
2. Nunca use oxígeno, combustible o cualquier otra botella de gas como fuente de energía o podría causar una explosión y lesiones personales graves (fig. 2).
3. El fluido y el solvente pueden ser altamente inflamables o combustibles. Úselo en una cabina de rociado bien ventilada y evite cualquier fuente de ignición, como fumar, llamas abiertas, etc. (fig. 3).
4. Desconecte la herramienta de la manguera de suministro de aire antes de realizar el mantenimiento de la herramienta y cuando no esté en funcionamiento, para una parada de emergencia y para evitar un funcionamiento no deseado, se recomienda una válvula de bola cerca del suministro de aire de la pistola.

5. Nunca use solventes de hidrocarburos homogeneizados, que pueden reaccionar químicamente con piezas de aluminio y zinc.
6. Nunca apunte a usted y a otras personas en ningún momento.
7. Antes de operar la herramienta, asegúrese de que todos los tornillos y tapas estén bien apretados para evitar fugas.
8. Antes de pintar, inspeccione el movimiento libre del gatillo y la boquilla para asegurar que la herramienta pueda funcionar bien.
9. Nunca modifique esta herramienta para ninguna aplicación. Utilice únicamente piezas, boquillas y accesorios recomendados por los fabricantes.



NOTA: Antes de usar, lea este manual de instrucciones cuidadosamente.

4. MONTAJE

Contenido de la caja

- Pistola de soplado x1
- Pistola de pintura x1
- Pistola de inflado con manómetro x1
- Manguera espiral 5m x1
- Pistola de petroleo x1
- Manual de usuario x1

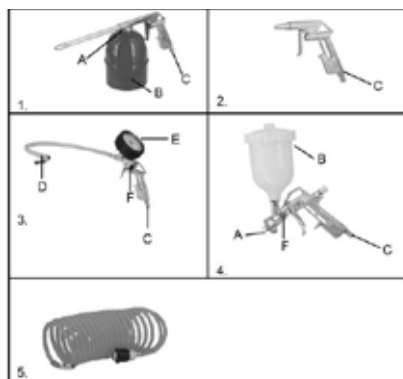
Desembalaje

Este producto requiere cierto montaje.

Retire con cuidado el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que se incluyan todos los artículos que figuran en la lista de embalaje. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el envío.

No deseche el material de embalaje hasta que haya inspeccionado cuidadosamente y haya operado satisfactoriamente el producto.

5. FUNCIONAMIENTO



Pistola de petrolear

Uso	Modo de uso	Presión recomendada
Limpiador de agua	Conecte una manguera de agua normal con el accesorio indicado con la letra A en el dibujo y el suministro de aire comprimido al accesorio C. Presione el gatillo y dirija el chorro sobre la superficie a lavar.	Máxima
Regado de plantas	Llene la copa B con el producto deseado y atorníllela al accesorio A. Conecte el suministro de aire comprimido al accesorio C. Presione el gatillo y dirija el chorro sobre la superficie a regar, pintar o lavar.	1 - 2 bar
Pulverización de pintura de pared		2 - 3 bar
Lavado intenso		5 - 6 bar



¡ATENCIÓN! Evite el uso de solventes altamente inflamables. No lo use para rociar gasolina. Deben usarse desengrasantes y detergentes comerciales no inflamables. Nunca use detergente corrosivo.

Pistola de pintura

Uso	Modo de uso	Presión recomendada
Pintura	Conecte el suministro de aire comprimido al accesorio C. Verifique si la pistola rociadora realmente funciona de manera eficiente antes de llenar el recipiente (rocíe aire a través de la herramienta). Mezcle la pintura en un recipiente separado y luego viértala en el recipiente B, hasta aproximadamente 2/3 de su capacidad total. Párese aproximadamente a 20-30 cm de la superficie a pintar, presione el gatillo y dirija el chorro sobre la superficie. Mueva la pistola rociadora en trazos paralelos en comparación con la superficie a pintar, manteniéndola en ángulo recto. Puede ajustar el flujo de líquido ajustando la perilla A y la amplitud del chorro ajustando la perilla F. Algunos consejos útiles: asegúrese de que la superficie a pintar esté perfectamente limpia y seca. Para garantizar un acabado uniforme, comience el golpe antes de presionar el gatillo y continúe después de que se haya soltado. Nunca se detenga en un punto mientras se presiona el gatillo. Siempre limpie a fondo el recipiente B y la herramienta al final del trabajo con solventes especiales.	1,5 - 3,5 bar (Dependiendo de la densidad de la pintura)



¡ATENCIÓN! Al usar la herramienta, asegúrese siempre de que no haya llamas descubiertas o vapores inflamables dentro del área de trabajo. Siempre use una máscara protectora y siempre desconecte la herramienta cuando no esté en uso.

Pistola de soplado

Uso	Modo de uso	Presión recomendada
Soplado	Conecte el suministro de aire comprimido al accesorio C. Presione el gatillo y dirija el chorro sobre la superficie a soplar.	4 bar

 **¡ATENCIÓN! ¡Use protección para los ojos!** La explosión de aire puede hacer que los desechos y el polvo vuelvan a volar hacia usted.

Pistola de inflado

Uso	Modo de uso	Presión recomendada
Inflado	Conecte el suministro de aire comprimido al accesorio C. Conecte el accesorio de inflado D a la válvula de la rueda y verifique la presión en el manómetro E. Presione el gatillo para inflar y siga verificando la presión en el manómetro: si la presión es demasiado alta, presione botón F para restablecer la presión correcta.	4 bar

 **¡ATENCIÓN! ¡Use protección para los ojos!** La explosión de aire puede hacer que los desechos y el polvo vuelvan a volar hacia usted.

6. MANTENIMIENTO

Pistola de pintura

1. Vierta la pintura restante en otro recipiente y luego limpie el pasaje de pintura y la tapa de aire. Rocíe una pequeña cantidad de diluyente para limpiar el pasaje. La limpieza incompleta dará como resultado que el patrón de pulverización no sea afilado y que se puedan pulverizar pequeñas partículas en el producto. Limpie completamente y rápidamente la pintura de dos componentes después de usar.
2. Limpie otras secciones con el cepillo suministrado empapado en diluyente y / o con ropa suave.
3. Limpie los pasajes de pintura completamente antes de desmontarlo.
4. Retire la boquilla de fluido después de retirar el conjunto de aguja de fluido o mientras mantiene la aguja de fluido extraída, para proteger el asiento.

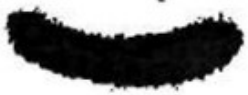
 **¡ATENCIÓN!** Nunca use un alambre u otra cosa dura para cavar la boquilla, esto causará daños. Nunca sumerja la pistola pulverizadora completamente en disolvente. Cuando vuelva a armar, limpie siempre las piezas para evitar que se pegue el polvo.

Pistola de petrolear

1. Vierta el detergente restante en otro recipiente y limpie el pasaje de detergente y la boquilla de fluido con diluyente.
2. Usando ropa suave con un poco de disolvente, limpie el cuerpo de la pistola de lavado y la superficie del recipiente.

⚠ ¡ATENCIÓN! Nunca use detergente corrosivo o partes de maquinaria de lavado con solvente de hidrocarburo homogeneizado o una pistola de lavado limpia, que puede reaccionar químicamente con piezas de aluminio y hierro.

7. PROBLEMAS Y SOLUCIONES

Problema	Posible causa	Posible solución
Aletea o escupe 	1. El material en el contenedor es basura 2. Juego de embalaje de aguja desgastada 3. Boquilla de fluido suelta o desgastada	1. Añada material al contenedor 2. Lubrique o reemplace el empaque de la aguja 3. Apriete o reemplace la boquilla de fluido
El patrón es un arco 	1. Boquilla de fluido gastada o suelta 2. Material acumulado en la tapa de aire	1. Apriete o reemplace la boquilla de fluido 2. Quite las obstrucciones de los agujeros pero no use objetos metálicos para limpiarlo
El patrón no se distribuye de manera uniforme 	1. Material acumulado en la tapa de aire 2. Boquilla de fluido sucia o desgastada	1. Limpiar o reemplazar la tapa de aire 2. Limpie o reemplace la boquilla de fluido
El centro del patrón es demasiado estrecho 	1. Material demasiado delgado o insuficiente 2. Presión de aire de atomización demasiado alta	1. Regular la viscosidad del material 2. Reduce la presión de aire
El ancho del patrón del ventilador no es lo suficientemente afilado	1. Material demasiado grueso 2. Presión de aire de atomización demasiado baja	1. Regular la viscosidad del material 2. Aumente la presión de aire

8. DATOS TÉCNICOS

	Pistola de soplado	Pistola de pintura	Pistola de inflado	Manguera espiral 5 m	Pistola de petroleo
Consumo de aire	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Presión del aire	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Capacidad	-	600 ml	-	-	900 ml



Caution

- Before using our machine, please read this manual carefully to understand the proper use of your unit.
- Keep this manual handy.



Content

- 1. Safety information**
 - 2. Graphic warnings**
 - 3. Safety instructions**
 - 4. Assembly**
 - 5. Operation**
 - 6. Maintenance**
 - 7. Troubleshooting**
 - 8. Technical data**
-

Thank you for purchasing our machine.

This manual contains information on the use and maintenance of the machine, which is based on the latest information on the product available at the time of approval for printing. We reserve the right to make any changes without prior notice and without incurring any subsequent obligation.

This manual should be considered as a permanent part of the machine, and must accompany it if it is resold or borrowed.

1. SAFETY INFORMATION

Safety is so important to you and others. We have detailed safety information more relevant in both the manual and on the machine. Please read it carefully.

This safety information warns you that there is a potential danger to yourself and to others. The keywords are marked with a "!" Placed in front of the information stand out. These words are "Danger, Warning, Attention" / "Danger, Warning, Caution".

	DANGER If you do not follow the instructions in this manual, you may suffer serious injuries and even death.
	WARNING Indicates the possibility of personal injury or damage to the equipment if you do not follow the instructions.
	ATTENTION If you do not follow the instructions in this manual, you may damage the machine or be injured.

Damage prevention

	You will see other important information marked "ATTENTION". ATTENTION: If you do not follow the instructions in this manual, you may damage the machine.
--	---

Prevention and safety

	If you use the machine following the instructions in this manual, it will work safely and without problems. Before using the machine, please read this manual carefully. Otherwise, you may suffer an injury or damage the machine.
	

2. GRAPHIC WARNINGS

	Wear eye and ear protection
	Danger
	Read the instructions for use
	Do not expose this tool to rain
	Attention: Environmental protection. Do not pour this device with general garbage / or household garbage. Take it to its collection point / green point
	Remove the battery before inspecting, repairing, cleaning or maintaining it.

3. SAFETY INSTRUCTIONS

⚠ ATTENTION! Read all instructions contained here. Failure to follow the following instructions may cause electric shock, burns and / or severe damage. The term “tool” used in the following points refers to both, the use of main tools (with power supply) and tools that work with battery power (without power supply).

1. Keep the work area clean and tidy. A messy and poorly lit work zone leads to accidents.
2. Do not use the tool in potentially hazardous environments that contain fuel, gases or dust. The tools generate sparks that could ignite fires or dust.
3. Keep children and others away when using a tool. A distraction can cause the operator to lose control of the tool.
4. Keep the tool out of the rain. The water penetration of the tool will increase the possibility of suffering an electric shock.

Personal security

1. **Stay alert, focus on what you are doing and use common sense when using a tool. Do not use a tool when you are tired or under the influence of any drug, alcohol or medication.** When working with a tool, lack of concentration can cause serious personal injury.
2. **Always wear safety equipment and eye protection (safety glasses).** Safety equipment such as a dust mask, non-slip footwear, helmet and ear protection will reduce the risk of personal injury.
3. **Remove any adjustment wrench or wrench before turning on the machine.** A wrench or any key that is in any rotating part of the tool can cause personal injury.
4. **Keep your feet well seated and in balance at all times.** This will allow you to better control the tool in unexpected situations.
5. **Wear appropriate clothing. Do not wear loose clothing or jewelry. Keep your hair, clothing**

and gloves away from moving elements. Loose clothes, jewelry or long hair can get caught with moving parts.

Proper handling and use

- 1. Do not overload the tool. Use the tool for what was designed and for each type of work.**
Using the right tool and within its performance range will make the job safer and more effective.
- 2. Do not use the tool with a damaged switch.** Any tool that cannot be turned on or off is dangerous and must be repaired.
- 3. Unplug it from the main outlet and / or remove the battery before adjusting the machine, change accessory.** This precaution will prevent accidental starting of the tool. 4. Guarde la herramienta fuera del alcance de los niños. No permita que cualquier persona que no esté familiarizada con la herramienta o con estas instrucciones la use.
The tools are dangerous in inexperienced hands.
- 5. Perform proper tool maintenance. Check that the mobile components are working properly and that there is no jam / hitch and that there is no damaged moving part so that it could affect the proper use of the tool.** Have it repaired before use if necessary. Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- 6. Keep the tool clean.**
- 7. Use tools, accessories and work tools, as indicated in this instruction manual and as indicated for each type of tool.** You must also take into account the working conditions and the area of action. The use of a machine for things other than those for which it was designed can create dangerous situations.
- 8. If your tool needs replacement after prolonged use, do not dispose of it with household waste,** but in an environmentally safe manner.

Air compressor kit



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. Toxic vapors produced by spraying certain materials can create poisoning and serious damage to health. Always wear protective goggles, gloves and respirator to prevent the danger of toxic vapor
2. Never use oxygen, fuel or any other gas bottle as a source of energy or it could cause an explosion and serious personal injury (fig. 2).
3. The fluid and solvent can be highly flammable or combustible. Use it in a well ventilated spray booth and avoid any source of ignition, such as smoking, open flames, etc. (fig. 3).
4. Disconnect the tool from the air supply hose before servicing the tool and when it is not in operation, for an emergency stop and to avoid undesired operation, a ball valve near the supply of gun air.
5. Never use homogenized hydrocarbon solvents, which can react chemically with aluminum and zinc parts.
6. Never point at yourself and others at any time.
7. Before operating the tool, make sure all screws and covers are tight to prevent leaks.
8. Before painting, inspect the free movement of the trigger and the nozzle to ensure that the tool can work well.

9. Never modify this tool for any application. Use only parts, nozzles and accessories recommended by manufacturers.



NOTE: Before using, read this instruction manual carefully.

4. ASSEMBLY

Box contents

- Blow gun x1
- Spray paint gun x1
- Tire inflator gun with air pressure gauge x1
- 5 m spiral hose x1
- Oil spray gun x1
- Owner's manual x1

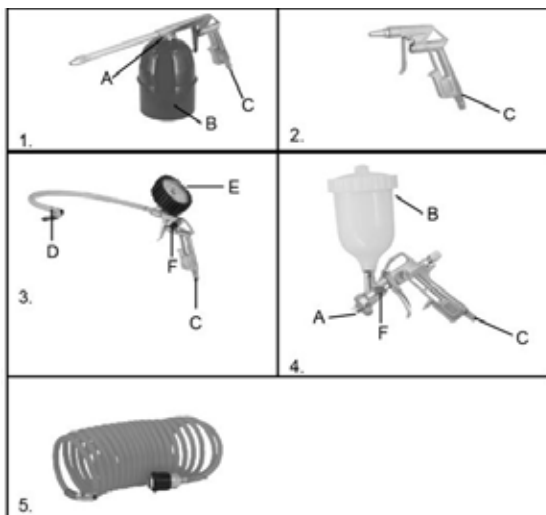
Unpacking

This product requires some assembly.

Carefully remove the product and accessories from the box. Make sure that all items listed on the packing list are included. Carefully inspect the product to ensure that it has not suffered any breakage or damage during shipping.

Do not discard the packing material until you have carefully inspected and successfully operated the product.

5. OPERATION



Oil spray gun

Use	Mode of use	Recommended pressure
Water cleaner	Connect a normal water hose with the accessory indicated with the letter A in the drawing and the compressed air supply to the accessory C. Press the trigger and direct the jet on the surface to be washed.	Maximum
Watering plants	Fill the cup B with the desired product and screw it to the accessory A. Connect the compressed air supply to the accessory C. Press the trigger and direct the jet on the surface to water, paint or wash.	1 - 2 bar
Paint spraying wall		2 - 3 bar
Intense wash		5 - 6 bar

⚠ ATTENTION! Avoid using highly flammable solvents. Do not use to spray gasoline. Non-flammable commercial degreasers and detergents should be used. Never use corrosive detergent.

Spray paint gun

Use	Mode of use	Recommended pressure
Painting	Connect the compressed air supply to accessory C. Check if the spray gun really works efficiently before filling the container (spray air through the tool). Mix the paint in a separate container and then pour it into container B, up to about 2/3 of its total capacity. Stand approximately 20-30 cm from the surface to be painted, press the trigger and direct the jet on the surface. Move the spray gun in parallel strokes compared to the surface to be painted, keeping it at a right angle. You can adjust the liquid flow by adjusting knob A and the amplitude of the jet by adjusting knob F. Some useful tips: make sure the surface to be painted is perfectly clean and dry. To ensure a uniform finish, start the blow before pressing the trigger and continue after it has been released. Never stop at one point while pressing the trigger. Always thoroughly clean container B and the tool at the end of the work with special solvents.	1,5 - 3,5 bar (Depending on the density of the paint)

⚠ ATTENTION! When using the tool, always ensure that there are no open flames or flammable vapors within the work area. Always wear a protective mask and always disconnect the tool when not in use.

Blow gun

Use	Mode of use	Recommended pressure
Blowing	Connect the compressed air supply to accessory C. Press the trigger and direct the jet on the surface to be blown.	4 bar

⚠ ATTENTION! Wear eye protection! The explosion of air can cause debris and dust to fly back to you.

Tire inflator gun

Use	Mode of use	Recommended pressure
Inflator	Connect the compressed air supply to accessory C. Connect inflation accessory D to the wheel valve and check the pressure on the pressure gauge E. Press the trigger to inflate and continue checking the pressure on the pressure gauge: if the pressure is too high high, press F button to reset the correct pressure.	4 bar

⚠ ATTENTION! Wear eye protection! The explosion of air can cause debris and dust to fly back to you.

6. MAINTENANCE

Spray paint gun

1. Pour the remaining paint into another container and then clean the paint passage and the air cap. Spray a small amount of diluent to clean the passage. Incomplete cleaning will result in the spray pattern not being sharp and that small particles can be sprayed into the product. Thoroughly and quickly clean the two-component paint after use.
2. Clean other sections with the supplied brush soaked in thinner and / or with soft clothes.
3. Clean the paint passages completely before disassembly.
4. Remove the fluid nozzle after removing the fluid needle assembly or while keeping the fluid needle removed, to protect the seat.

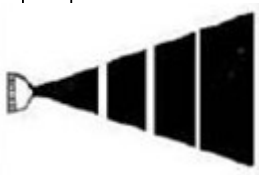
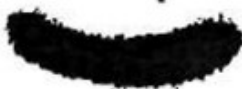
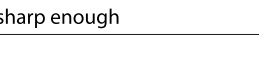
⚠ ATTENTION! Never use a wire or other hard thing to dig the nozzle, this will cause damage. Never immerse the spray gun completely in solvent. When reassembling, always clean the parts to prevent the dust from sticking.

Oil spray gun

1. Pour the remaining detergent into another container and clean the detergent passage and fluid nozzle with diluent.
2. Using soft clothes with a little solvent, clean the body of the wash gun and the surface of the container.

⚠ ATTENTION! Never use corrosive detergent or parts of washing machinery with homogenized hydrocarbon solvent or a clean washing gun, which can react chemically with aluminum and iron parts.

7. TROUBLESHOOTING

Problem	Possible cause	Possible solution
Flap or spit 	1. The material in the container is garbage 2. Worn needle packing set 3. Loose or worn fluid nozzle	1. Add material to the container 2. Lubricate or replace needle packing 3. Tighten or replace fluid nozzle
The pattern is an arch 	1. Worn fluid nozzle or loose 2. Material accumulated in the air cap	1. Tighten or replace fluid nozzle 2. Remove obstructions from holes but do not use metal objects to clean it
The pattern is not distributed uniformly 	1. Material accumulated in the air cap 2. Dirty or worn fluid nozzle	1. Clean or replace the air cap 2. Clean or replace the fluid nozzle
The center of the pattern it's too narrow 	1. Material too thin or insufficient 2. Air pressure atomization too high	1. Regulate the viscosity of the material 2. Reduce air pressure
Pattern width of the fan is not sharp enough 	1. Material too thick 2. Atomization air pressure too low	1. Regulate the viscosity of the material 2. Increase air pressure

8. TECHNICAL DATA

	Blow gun	Spray paint gun	Tire inflator gun	5 m spiral hose	Oil spray gun
Consumption of air	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Air pressure	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Capacity	-	600 ml	-	-	900 ml



Cuidado

- Antes de utilizar a nossa máquina, leia atentamente este manual para compreender o uso adequado da sua unidade.
- Mantenha este manual à mão.



Conteúdo

- 1. Informações de segurança**
 - 2. Símbolos de segurança**
 - 3. Instruções de segurança**
 - 4. Montagem**
 - 5. Operação**
 - 6. Manutenção**
 - 7. Problemas e soluções**
 - 8. Dados técnicos**
-

Obrigado por adquirir nossa máquina.

Este manual contém informações sobre o uso e manutenção da máquina, com base nas informações mais recentes sobre o produto disponíveis no momento da aprovação para impressão. Reservamo-nos o direito de fazer alterações sem aviso prévio e sem incorrer em qualquer obrigação subsequente.

Este manual deve ser considerado como uma parte permanente da máquina e deve acompanhá-lo se for revendido ou emprestado.

1. INFORMAÇÕES DE SEGURANÇA

A segurança é tão importante para você quanto para os outros. Nós detalhamos as informações de segurança mais relevantes no manual e na máquina. Por favor, leia com atenção.

Esta informação de segurança avisa que existe um perigo potencial para você e para outros. As palavras-chave são marcadas com um “!”, Localizado na frente das informações a serem destacadas. Estas palavras são “Perigo, aviso, atenção” / “Perigo, aviso, atenção”.

	PERIGO Se você não seguir as instruções deste manual, poderá sofrer ferimentos graves e até morte.
	AVISO Indica a possibilidade de ferimentos pessoais ou danos ao equipamento se você não seguir as instruções.
	ATENÇÃO Se você não seguir as instruções deste manual, poderá danificar a máquina ou ferir-se.

Prevenção de danos

	Você verá outras informações importantes marcadas com “ATENÇÃO”. ATENÇÃO: Se você não seguir as instruções deste manual, poderá danificar a máquina.
--	--

Prevenção e segurança

	Se você usar a máquina seguindo as instruções deste manual, ela funcionará com segurança e sem problemas.
	Antes de usar a máquina, leia este manual com atenção. Caso contrário, você poderá sofrer ferimentos ou danificar a máquina.

2. SÍMBOLOS DE SEGURANÇA

	Use proteção para os olhos e ouvidos
	Perigo
	Leia as instruções de uso
	Não exponha esta ferramenta à chuva
	Atenção: Proteção ambiental Não derrame este dispositivo com lixo geral / ou doméstico. Leve-o ao seu ponto de coleta / ponto verde
	Remova a bateria antes de inspecionar, reparar, limpar ou fazer a manutenção.

3. INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

⚠ ATENÇÃO! Leia todas as instruções contidas aqui. O não cumprimento das instruções a seguir pode causar choque elétrico, queimaduras e / ou danos graves. O termo “ferramenta” usado nos pontos a seguir refere-se ao uso das principais ferramentas (com fonte de alimentação) e ferramentas que funcionam com energia da bateria (sem fonte de alimentação).

1. Mantenha a área de trabalho limpa e arrumada. Uma zona de trabalho bagunçada e mal iluminada leva a acidentes.
2. Não use a ferramenta em ambientes potencialmente perigosos que contenham combustível, gases ou poeira. As ferramentas geram faíscas que podem acender incêndios ou poeira.
3. Mantenha crianças e outras pessoas afastadas ao usar uma ferramenta. Uma distração pode fazer com que o operador perca o controle da ferramenta.
4. Mantenha a ferramenta fora da chuva. A penetração de água na ferramenta aumentará a possibilidade de sofrer um choque elétrico.

Segurança pessoal

1. **Fique alerta, foque no que está fazendo e use o bom senso ao usar uma ferramenta. Não use uma ferramenta quando estiver cansado ou sob a influência de qualquer droga, álcool ou medicamento.** Ao trabalhar com uma ferramenta, a falta de concentração pode causar ferimentos graves.
2. **Sempre use equipamento de segurança e proteção para os olhos (óculos de segurança).** Equipamentos de segurança como máscara contra poeira, calçados antiderrapantes, capacete e proteção para os ouvidos reduzirão o risco de ferimentos.
3. **Remova qualquer chave de ajuste ou chave antes de ligar a máquina.** Uma chave inglesa ou qualquer chave que esteja em qualquer parte rotativa da ferramenta pode causar ferimentos.
4. **Mantenha os pés bem sentados e em equilíbrio o tempo todo.** Isso permitirá que você controle

melhor a ferramenta em situações inesperadas.

5. **Use roupas apropriadas. Não use roupas largas ou jóias. Mantenha seu cabelo, roupas e luvas longe de elementos móveis.** Roupas folgadas, jóias ou cabelos compridos podem ficar presos com peças em movimento.

Manuseio e uso adequados

1. **Não sobrecarregue a ferramenta. Use a ferramenta para o que foi projetado e para cada tipo de trabalho.** Usar a ferramenta certa e dentro de sua faixa de desempenho tornará o trabalho mais seguro e mais eficaz.
2. **Não use a ferramenta com um interruptor danificado.** Qualquer ferramenta que não possa ser ligada ou desligada é perigosa e deve ser reparada.
3. **Desconecte-o da tomada principal e / ou remova a bateria antes de ajustar a máquina, troque de acessório.** Esta precaução impedirá o arranque acidental da ferramenta.
4. **Mantenha a ferramenta fora do alcance de crianças. Não permita que alguém que não esteja familiarizado com a ferramenta ou com estas instruções o utilize.**
As ferramentas são perigosas em mãos inexperientes.
5. **Realize a manutenção adequada da ferramenta. Verifique se os componentes móveis estão funcionando corretamente e se não há atolamento / engate e se não há peças móveis danificadas para que isso possa afetar o uso adequado da ferramenta. Repará-lo antes de usar, se necessário.** Muitos acidentes são causados por ferramentas com pouca manutenção.
6. **Mantenha a ferramenta limpa.**
7. **Use ferramentas, acessórios e ferramentas de trabalho, como indicado neste manual de instruções e como indicado para cada tipo de ferramenta. Você também deve levar em consideração as condições de trabalho e a área de ação.** O uso de uma máquina para outras coisas além daquelas para as quais foi projetada pode criar situações perigosas.
8. **Se sua ferramenta precisar ser substituída após uso prolongado, não a descarte no lixo doméstico,** mas de uma maneira ambientalmente segura.

Kit compressor de ar



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. Os vapores tóxicos produzidos por pulverização de certos materiais podem criar envenenamento e graves danos à saúde. Sempre use óculos de proteção, luvas e respirador para evitar o perigo de vapor tóxico
2. Nunca use oxigênio, combustível ou qualquer outra garrafa de gás como fonte de energia, pois isso pode causar uma explosão e ferimentos graves (fig. 2).
3. O fluido e o solvente podem ser altamente inflamáveis ou combustíveis. Use-o em uma cabine de pintura bem ventilada e evite qualquer fonte de ignição, como fumaça, chamas, etc. (fig. 3).
4. Desconecte a ferramenta da mangueira de suprimento de ar antes de fazer a manutenção e, quando não estiver em operação, para uma parada de emergência e para evitar uma operação indesejada, uma válvula de esfera próxima ao suprimento de ar de arma.
5. Nunca use solventes de hidrocarbonetos homogeneizados, que podem reagir quimicamente com peças de alumínio e zinco.
6. Nunca aponte para si e para os outros a qualquer momento.

7. Antes de operar a ferramenta, verifique se todos os parafusos e tampas estão apertados para evitar vazamentos.
8. Antes de pintar, inspecione o movimento livre do gatilho e do bico para garantir que a ferramenta funcione bem.
9. Nunca modifique esta ferramenta para nenhum aplicativo. Use apenas peças, bocais e acessórios recomendados pelos fabricantes.



NOTA: Antes de usar, leia este manual de instruções cuidadosamente.

4. MONTAGEM

Conteúdo da caixa

- Pistola de ar x1
- Pistola de pintura x1
- Manômetro de pressão de ar do pneu x1
- Mangueira espiral 5m x1
- Pistola de óleo x1
- Manual de usuário x1

Desempacar

Este producto requiere cierto montaje.

Retire con cuidado el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de incluir todos los artículos en la lista de empaque. Inspeccione el producto cuidadosamente para asegurarse de que no se dañe durante el envío.

No deseche el material de embalaje que ha sido cuidadosamente inspeccionado y operado satisfactoriamente en el producto.

5. OPERAÇÃO



Pistola de óleo

Uso	Modo de uso	Pressão recomendada
Limpador de água	Conecte uma mangueira de água normal ao acessório indicado com a letra A no desenho e o suprimento de ar comprimido ao acessório C. Pressione o gatilho e direcione o jato sobre a superfície a ser lavada.	Máximo
Rega de plantas	Encha o copo B com o produto desejado e aperte-o no acessório A. Conecte o suprimento de ar comprimido ao acessório C. Pressione o gatilho e direcione o jato na superfície para a água, pintar ou lavar.	1 - 2 bar
Pulverização de tinta parede		2 - 3 bar
Lavagem intensa		5 - 6 bar

⚠ ATENÇÃO! Evite usar solventes altamente inflamáveis. Não use para borrifar gasolina. Desengordurantes e detergentes comerciais não inflamáveis devem ser usados. Nunca use detergente corrosivo.

Pistola de pintura

Uso	Modo de uso	Pressão recomendada
Pintura	Conecte o suprimento de ar comprimido ao acessório C. Verifique se a pistola de pulverização realmente funciona de maneira eficiente antes de encher o recipiente (pulverize ar através da ferramenta). Misture a tinta em um recipiente separado e despeje-o no recipiente B, até cerca de 2/3 de sua capacidade total. Fique a cerca de 20 a 30 cm da superfície a ser pintada, pressione o gatilho e direcione o jato sobre a superfície. Mova a pistola de pulverização em movimentos paralelos em comparação com a superfície a ser pintada, mantendo-a em ângulo reto. Você pode ajustar o fluxo do líquido ajustando o botão A e a amplitude do jato ajustando o botão F. Algumas dicas úteis: verifique se a superfície a ser pintada está perfeitamente limpa e seca. Para garantir um acabamento uniforme, inicie o golpe antes de pressionar o gatilho e continue depois que ele tiver sido liberado. Nunca pare em um ponto enquanto pressiona o gatilho. Sempre limpe cuidadosamente o recipiente B e a ferramenta no final do trabalho com solventes especiais.	1,5 - 3,5 bar (Dependendo da densidade da tinta)

⚠ ATENÇÃO! Ao usar a ferramenta, sempre verifique se não há chamas abertas ou vapores inflamáveis dentro da área de trabalho. Sempre use uma máscara de proteção e sempre desconecte a ferramenta quando não estiver em uso.

Pistola de ar

Uso	Modo de uso	Pressão recomendada
Soprado	Conecte ou suprima o compressor ao acessório C. Pressione ou puxe e direcione ou jato na superfície a ser soprada.	4 bar

⚠ ATENÇÃO! Use proteção para os olhos! A explosão do ar pode fazer com que detritos e poeira voem de volta para você.

Pistola de inflação

Uso	Modo de uso	Pressão recomendada
Inflado	Conecte o suprimento de ar comprimido ao acessório C. Conecte o acessório de inflação D à válvula da roda e verifique a pressão no manômetro E. Pressione o gatilho para inflar e continue verificando a pressão no manômetro: se a pressão estiver muito alta alta, pressione o botão F para redefinir a pressão correta.	4 bar

⚠ ATENÇÃO! Use proteção para os olhos! A explosão do ar pode fazer com que detritos e poeira voem de volta para você.

6. MANUTENÇÃO

Pistola de pintura

1. Coloque a tinta restante em outro recipiente e limpe a passagem de tinta e a tampa de ar. Pulverize uma pequena quantidade de diluente para limpar a passagem. A limpeza incompleta fará com que o padrão de pulverização não seja nítido e que pequenas partículas possam ser pulverizadas no produto. Limpe completa e rapidamente a tinta de dois componentes após o uso.
2. Limpe as outras seções com a escova fornecida embebida em diluente e / ou com roupas macias.
3. Limpe completamente as passagens de tinta antes da desmontagem.
4. Remova o bico de fluido após remover o conjunto da agulha de fluido ou enquanto mantém a agulha de fluido removida, para proteger a sede.

⚠ ATENÇÃO! Nunca use um fio ou outra coisa difícil para cavar o bico, pois isso causará danos. Nunca mergulhe a pistola completamente em solvente. Ao remontar, sempre limpe as peças para evitar que o pó grude.

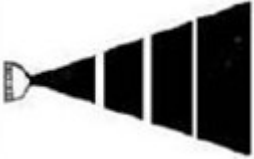
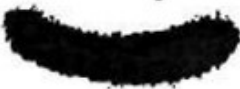
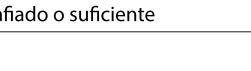
Pistola de óleo

1. Despeje o detergente restante em outro recipiente e limpe a passagem de detergente e o bico de fluido com diluente.

2. Usando roupas macias com um pouco de solvente, limpe o corpo da pistola de lavar e a superfície do recipiente.

⚠ ATENÇÃO! Nunca use detergente corrosivo ou peças de máquinas de lavar com solvente de hidrocarboneto homogeneizado ou uma pistola de lavar limpa, que pode reagir quimicamente com peças de alumínio e ferro.

7. PROBLEMAS E SOLUÇÕES

Problema	Possível causa	Possível solução
Bata ou cuspa 	1. O material no recipiente é lixo 2. Conjunto de embalagem de agulha gasta 3. Bico de fluido solto ou gasto	1. Adicione material ao recipiente 2. Lubrifique ou substitua embalagem de agulhas 3. Aperte ou substitua bico de fluido
O padrão é um arco 	1. Bico de fluido usado ou solto 2. Material acumulado em a tampa de ar	1. Aperte ou substitua bico de fluido 2. Remova as obstruções dos orifícios, mas não use objetos de metal para limpá-lo
O padrão não é distribuído uniformemente 	1. Material acumulado na tampa de ar 2. Bico de fluido sujo ou gasto	1. Limpe ou substitua a tampa de ar 2. Limpe ou substitua o bico de fluido
O centro do padrão é muito estreito 	1. Material muito fino ou insuficiente 2. pressão do ar atomização muito alta	1. Regule a viscosidade do material 2. Reduza a pressão do ar
Largura padrão do ventilador não é afiado o suficiente 	1. Material muito grosso 2. Pressão do ar de atomização muito baixa	1. Regule a viscosidade do material 2. Aumente a pressão do ar

8. DATOS TÉCNICOS

	Pistola de ar	Pistola de pintura	Pistola de inflação	Mangueira espiral 5 m	Pistola de óleo
Consumo de aire	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Presión del aire	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Capacidad	-	600 ml	-	-	900 ml



Attention

- Avant d'utiliser notre machine, veuillez lire attentivement ce manuel pour savoir comment utiliser correctement cet appareil.
- Ayez ce manuel à portée de main.



Contenu

- 1. Informations de sécurité**
 - 2. Symboles de sécurité**
 - 3. Instructions de sécurité**
 - 4. Assemblée**
 - 5. Opération**
 - 6. Entretien**
 - 7. Problèmes et solutions**
 - 8. Données techniques**
-

Merci d'avoir acheté notre machine.

Ce manuel contient des informations sur l'utilisation et l'entretien de la machine, qui sont basées sur les dernières informations sur le produit disponibles au moment de l'approbation de l'impression. Nous nous réservons le droit d'apporter des modifications sans préavis et sans encourir aucune obligation ultérieure.

Ce manuel doit faire partie intégrante de la machine, et l'obligation de l'accompagner en cas de revente ou d'emprunt.

1. INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

La sécurité est si importante pour vous et pour les autres. Nous avons des informations de sécurité détaillées plus pertinentes dans le manuel et sur la machine. Veuillez le lire attentivement.

Ces informations de sécurité vous avertissent qu'il existe un danger potentiel pour vous-même et pour les autres. Les mots-clés sont marqués d'un «!» Placé devant l'information se démarquent. Ces mots sont «Danger, avertissement, attention».

	DANGER Si vous ne suivez pas les instructions de ce manuel, vous pouvez subir des blessures graves, voire mortelles.
	AVERTISSEMENT Indique la possibilité de blessures ou de dommages à l'équipement si vous ne suivez pas les instructions.
	ATTENTION Si vous ne suivez pas les instructions de ce manuel, vous risquez d'endommager la machine ou de vous blesser.

Prévention des dommages

	Vous verrez d'autres informations importantes marquées «ATTENTION». ATTENTION: Si vous ne suivez pas les instructions de ce manuel, vous risquez d'endommager la machine.
---	--

Prévention et sécurité

	Si vous utilisez la machine en suivant les instructions de ce manuel, elle fonctionnera en toute sécurité et sans problème. Avant d'utiliser la machine, veuillez lire attentivement ce manuel. Sinon, vous pourriez subir des blessures ou endommager la machine.
	

2. SYMBOLES DE SÉCURITÉ

	Portez une protection pour les yeux et les oreilles
	Danger
	Lisez les instructions d'utilisation
	N'exposez pas cet outil à la pluie
	Attention: Protection de l'environnement Ne versez pas cet appareil avec les ordures générales / ou les ordures ménagères. Amenez-le à son point de collecte / point vert
	Retirez la batterie avant de l'inspecter, de la réparer, de la nettoyer ou de l'entretenir

3. INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

⚠ ATTENTION! Lisez toutes les instructions contenues ici. Le non-respect des instructions suivantes peut provoquer un choc électrique, des brûlures et / ou de graves dommages. Le terme «outil» utilisé dans les points suivants fait référence à la fois à l'utilisation des principaux outils (avec alimentation) et des outils fonctionnant sur batterie (sans alimentation).

1. Gardez la zone de travail propre et bien rangée. Une zone de travail malpropre et mal éclairée entraîne des accidents.
2. N'utilisez pas l'outil dans des environnements potentiellement dangereux contenant du carburant, des gaz ou de la poussière. Les outils génèrent des étincelles qui pourraient allumer des incendies ou de la poussière.
3. Éloignez les enfants et les autres lorsque vous utilisez un outil. Une distraction peut entraîner une perte de contrôle de l'outil par l'opérateur.
4. Gardez l'outil hors de la pluie. La pénétration d'eau de l'outil augmentera les risques de choc électrique.

Sécurité personnelle

1. **Restez vigilant, concentrez-vous sur ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil. N'utilisez pas d'outil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.** Lorsque vous travaillez avec un outil, un manque de concentration peut provoquer des blessures graves.
2. **Portez toujours un équipement de sécurité et une protection oculaire (lunettes de sécurité).** Les équipements de sécurité tels qu'un masque anti-poussière, des chaussures antidérapantes, un casque et une protection auditive réduiront les risques de blessures.
3. **Retirez toute clé de réglage ou clé avant d'allumer la machine.** Une clé ou une clé qui se trouve dans un élément rotatif de l'outil peut provoquer des blessures.
4. **Gardez vos pieds bien assis et en équilibre en tout temps.**

Cela vous permettra de mieux contrôler l'outil dans des situations inattendues.

5. Portez des vêtements appropriés. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez vos cheveux, vos vêtements et vos gants à l'écart des éléments en mouvement.

Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre avec les pièces mobiles.

Manipulation et utilisation appropriées

- 1. Ne surchargez pas l'outil. Utilisez l'outil pour ce qui a été conçu et pour chaque type de travail.** L'utilisation du bon outil et dans sa plage de performances rendra le travail plus sûr et plus efficace.
- 2. N'utilisez pas l'outil avec un interrupteur endommagé.** Tout outil qui ne peut pas être allumé ou éteint est dangereux et doit être réparé.
- 3. Débranchez-le de la prise principale et / ou retirez la batterie avant de régler la machine, changez d'accessoire.** Cette précaution empêchera un démarrage accidentel de l'outil.
- 4. Rangez l'outil hors de la portée des enfants. Ne laissez personne qui ne connaît pas l'outil ou ces instructions l'utiliser.** Les outils sont dangereux entre des mains inexpérimentées.
- 5. Effectuez une maintenance appropriée de l'outil. Vérifier que les composants mobiles fonctionnent correctement et qu'il n'y a pas de bourrage / accroc et qu'il n'y a pas de partie mobile endommagée de sorte que cela pourrait affecter la bonne utilisation de l'outil. Faites-le réparer avant utilisation si nécessaire.** Many accidents are caused by poorly maintained tools.
- 6. Gardez l'outil propre.**
- 7. Utilisez des outils, des accessoires et des outils de travail, comme indiqué dans ce manuel d'instructions et comme indiqué pour chaque type d'outil. Vous devez également tenir compte des conditions de travail et du domaine d'action.** L'utilisation d'une machine pour d'autres choses que celles pour lesquelles elle a été conçue peut créer des situations dangereuses.
- 8. Si votre outil doit être remplacé après une utilisation prolongée, ne le jetez pas avec les ordures ménagères, mais d'une manière respectueuse de l'environnement.**

Kit compresseur d'air



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. Les vapeurs toxiques produites par la pulvérisation de certains matériaux peuvent créer un empoisonnement et de graves dommages à la santé. Portez toujours des lunettes de protection, des gants et un respirateur pour éviter le danger de vapeurs toxiques.
2. N'utilisez jamais d'oxygène, de carburant ou toute autre bouteille de gaz comme source d'énergie, car cela pourrait provoquer une explosion et des blessures graves (fig. 2).
3. Le fluide et le solvant peuvent être hautement inflammables ou combustibles. Utilisez-le dans une cabine de pulvérisation bien ventilée et évitez toute source d'inflammation, comme le tabagisme, les flammes nues, etc. (fig. 3).
4. Débranchez l'outil du tuyau d'alimentation en air avant de procéder à l'entretien de l'outil et lorsqu'il n'est pas en marche, pour un arrêt d'urgence et pour éviter un fonctionnement indésirable, une vanne à boisseau sphérique près de l'alimentation en air est recommandée. le pistolet.
5. N'utilisez jamais de solvants d'hydrocarbures homogénéisés, qui peuvent réagir chimiquement avec les pièces en aluminium et en zinc.
6. Ne pointez jamais vous-même et les autres à aucun moment.

7. Avant d'utiliser l'outil, assurez-vous que toutes les vis et les couvercles sont bien serrés pour éviter les fuites.
8. Avant d'utiliser l'outil, assurez-vous que toutes les vis et les couvercles sont bien serrés pour éviter les fuites.
9. Ne modifiez jamais cet outil pour aucune application. N'utilisez que des pièces, des buses et des accessoires recommandés par les fabricants.



REMARQUE: Avant d'utiliser, lisez attentivement ce manuel d'instructions.

4. ASSEMBLÉE

Contenu de la boîte

- Soufflette x1
- Pistolet de peinture x1
- Pistolet de gonflage avec manomètre x1
- Tuyau spilar 5 m x1
- Pistolet de pulvérisation d'huile x1
- Manuel de l'Utilisateur x1

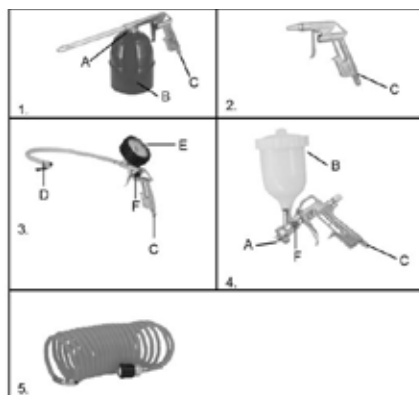
Déballage

Ce produit nécessite un assemblage.

Retirez soigneusement le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les articles figurant sur la liste de colisage sont inclus. Inspectez soigneusement le produit pour vous assurer qu'il n'a subi aucune casse ou dommage pendant le transport.

Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé avec succès le produit.

5. OPÉRATION



Pistolet de pulvérisation d'huile

Utilisation	Mode d'utilisation	Pression recommandée
Nettoyant eau	Connectez un tuyau d'eau normal avec le raccord indiqué par la lettre A sur le dessin et l'alimentation en air comprimé au raccord C. Appuyez sur la gâchette et dirigez le jet sur la surface à laver.	Maximum
L'arrosage des plantes	Remplissez le godet B avec le produit souhaité et vissez-le sur le raccord A. Raccordez l'alimentation en air comprimé au raccord C. Appuyez sur la gâchette et dirigez le jet sur la surface à arroser, peindre ou laver.	1 - 2 bar
Pulvérisation de peinture murale		2 - 3 bar
Lavage difficile		5 - 6 bar

⚠ ATTENTION! Évitez d'utiliser des solvants hautement inflammables. Ne pas utiliser pour pulvériser de l'essence. Des dégraissants et détergents commerciaux non inflammables doivent être utilisés. N'utilisez jamais de détergent corrosif.

Pistolet de peinture

Utilisation	Mode d'utilisation	Pression recommandée
Peinture	Connectez l'alimentation en air comprimé au raccord C. Vérifiez si le pistolet de pulvérisation fonctionne réellement efficacement avant de remplir le réservoir (vaporisez de l'air à travers l'outil). Mélanger la peinture dans un récipient séparé, puis la verser dans le récipient B, jusqu'à environ 2/3 de sa capacité totale. Tenez-vous à environ 20-30 cm de la surface à peindre, appuyez sur la gâchette et dirigez le jet sur la surface. Déplacez le pistolet de pulvérisation en traits parallèles par rapport à la surface à peindre, en le maintenant à angle droit. Vous pouvez régler le débit de liquide en ajustant le bouton A et l'amplitude du jet en ajustant le bouton F. Quelques conseils utiles: assurez-vous que la surface à peindre est parfaitement propre et sèche. Pour assurer une finition uniforme, commencez le coup avant d'appuyer sur la gâchette et continuez le coup après avoir relâché la gâchette. Ne vous arrêtez jamais sur un point lorsque la gâchette est enfoncée. Nettoyez toujours soigneusement le récipient B et l'outil à la fin du travail à l'aide de solvants spéciaux.	1,5 - 3,5 bar (Selon la densité de la peinture)

⚠ ATTENTION! Lorsque vous utilisez l'outil, assurez-vous toujours qu'il n'y a pas de flammes nues ou de vapeurs inflammables dans la zone de travail. Portez toujours un masque de protection et débranchez toujours l'outil lorsqu'il n'est pas utilisé.

Soufflette

Utilisation	Mode d'utilisation	Pression recommandée
Soufflant	Connectez l'alimentation en air comprimé à l'accessoire C. Appuyez sur la gâchette et dirigez le jet sur la surface à souffler.	4 bar

⚠ ATTENTION! Wear eye protection! The explosion of air can cause debris and dust to fly back to you.

Tire inflator gun

Utilisation	Mode d'utilisation	Pression recommandée
Inflation	Raccordez l'alimentation en air comprimé au raccord C. Raccordez le raccord de gonflage D à la valve de la roue et vérifiez la pression sur la jauge E. Appuyez sur la gâchette pour gonfler et continuez à vérifier la pression sur la jauge: si la pression est trop élevée, appuyez sur bouton F pour rétablir la pression correcte.	4 bar

⚠ ATTENTION! Portez des lunettes de protection! L'explosion d'air peut renvoyer des débris et de la poussière vers vous.

6. ENTRETIEN

Pistolet de peinture

1. Versez la peinture restante dans un autre récipient, puis nettoyez le passage de peinture et le chapeau d'air. Vaporisez une petite quantité de diluant pour nettoyer le passage. Un nettoyage incomplet aura pour effet que le jet de pulvérisation ne sera pas net et que de petites particules pourront être pulvérisées dans le produit. Nettoyez soigneusement et rapidement la peinture à deux composants après utilisation.
2. Nettoyez les autres sections avec la brosse fournie imbibée de diluant et / ou avec des vêtements doux.
3. Nettoyez complètement les passages de peinture avant le démontage.
4. Retirez la buse de fluide après avoir retiré l'ensemble d'aiguille de fluide ou tout en gardant l'aiguille de fluide retirée, pour protéger le siège.

⚠ ATTENTION! N'utilisez jamais de fil ou autre objet dur pour creuser la buse, cela pourrait l'endommager. Ne plongez jamais complètement le pistolet dans un solvant. Lors du remontage, nettoyez toujours les pièces pour éviter que la poussière ne colle.

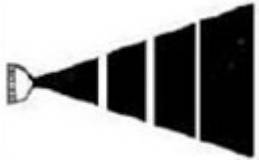
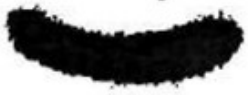
Pistolet de pulvérisation d'huile

1. Versez le détergent restant dans un autre récipient et nettoyez le passage de détergent et la buse de fluide avec du diluant.

2. En utilisant des vêtements doux avec un peu de solvant, nettoyez le corps du pistolet de lavage et la surface du récipient.

⚠ ATTENTION! N'utilisez jamais de détergent corrosif ou de pièces de machines à laver avec un solvant d'hydrocarbure homogénéisé ou un pistolet de lavage propre, qui peuvent réagir chimiquement avec les pièces en aluminium et en fer.

7. PROBLÈMES ET SOLUTIONS

Problème	Cause possible	Solution possible
Flottant ou crachant 	1. Le matériel dans le conteneur est une litière 2. ensemble d'emballage d'aiguille usée 3. Buse de fluide desserrée ou usée	1. Ajoutez du matériel dans le récipient 2. Lubrifiez ou remplacez l'aiguille 3. Serrez ou remplacez la buse de fluide
Le motif est un arc 	1. Buse de fluide usée ou desserrée 2. accumulation de matériel sur le chapeau d'air	1. Serrez ou remplacez la buse de fluide 2. Retirez les obstructions des trous mais n'utilisez pas d'objets métalliques pour le nettoyer
Le motif n'est pas uniformément réparti 	1. Accumulation de matière sur le chapeau d'air 2. Buse produit sale ou usée	1. nettoyer ou remplacer le chapeau d'air 2. Nettoyez ou remplacez la buse de fluide
Le centre du motif est trop étroit 	1. Matériau trop mince ou pas assez 2. Pression d'air d'atomisation trop élevée	1. Réglementer le matériel viscosité 2. Réduisez la pression atmosphérique
La largeur du motif du ventilateur n'est pas assez nette	1. Matériau trop épais 2. Pression d'air d'atomisation trop faible	1. Réglez la viscosité du matériau 2. Augmentez la pression de l'air

8. DONNÉES TECHNIQUES

	Soufflette	Pistolet de peinture	Pistolet de gonflage	Tuyau spiral 5 m	Pistolet de pulvérisation d'huile
Air consommation	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Pression de l'air	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Capacité	-	600 ml	-	-	900 ml



Attenzione

- Prima di utilizzare la nostra macchina, leggere attentamente questo manuale per sapere come utilizzare correttamente questa unità.
- Tenere a portata di mano questo manuale.



Contenuto

- 1. Informazioni di sicurezza**
 - 2. Simboli di sicurezza**
 - 3. Istruzioni di sicurezza**
 - 4. Montaggio**
 - 5. Funzionamento**
 - 6. Manutenzione**
 - 7. Problemi e soluzioni**
 - 8. Dati tecnici**
-

Grazie per aver acquistato la nostra macchina.

Questo manuale contiene informazioni sull'uso e sulla manutenzione della macchina, che si basa sulle informazioni più recenti sul prodotto disponibili al momento dell'approvazione per la stampa. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche senza preavviso e senza incorrere in alcun obbligo successivo.

Questo manuale dovrebbe essere parte integrante della macchina e l'obbligo di accompagnare se viene rivenduto o preso in prestito.

1. INFORMAZIONI DI SICUREZZA

La sicurezza è così importante per te e per gli altri. Abbiamo informazioni dettagliate sulla sicurezza più rilevanti sia nel manuale che sulla macchina. Si prega di leggere attentamente.

Queste informazioni sulla sicurezza ti avvertono che esiste un potenziale pericolo per te e per gli altri. Le parole chiave sono contrassegnate da un "!" Posto davanti alle informazioni in rilievo. Queste parole sono "Pericolo, Avviso, Attenzione".

	PERICOLO Se non si seguono le istruzioni contenute in questo manuale, si potrebbero subire lesioni gravi e persino la morte.
	AVVERTIMENTO Indica la possibilità di lesioni personali o danni all'apparecchiatura se non si seguono le istruzioni.
	ATTENZIONE Se non si seguono le istruzioni in questo manuale, è possibile danneggiare la macchina o ferirsi.

Prevenzione dei danni

	Vedrai altre informazioni importanti contrassegnate come "ATTENZIONE". ATTENZIONE: se non si seguono le istruzioni contenute in questo manuale, è possibile danneggiare la macchina.
---	---

Prevenzione e sicurezza

	Se si utilizza la macchina seguendo le istruzioni in questo manuale, funzionerà in modo sicuro e senza problemi. Prima di utilizzare la macchina, leggere attentamente questo manuale. In caso contrario, si potrebbe subire lesioni o danni alla macchina.
	

2. SIMBOLI DI SICUREZZA

	Indossare protezioni per occhi e orecchie
	Pericolo
	Leggi le istruzioni per l'uso
	Non esporre questo strumento alla pioggia
	Attenzione: protezione dell'ambiente Non versare questo dispositivo con immondizia generale / o rifiuti domestici. Portalo al suo punto di raccolta / punto verde
	Rimuovere la batteria prima di ispezionarla, ripararla, pulirla o eseguirla

3. ISTRUZIONI DI SICUREZZA

⚠ ATTENZIONE! Leggi tutte le istruzioni contenute qui. La mancata osservanza delle seguenti istruzioni può causare scosse elettriche, ustioni e / o gravi danni. Il termine “strumento” utilizzato nei seguenti punti si riferisce sia all'utilizzo degli strumenti principali (con alimentatore) sia di strumenti che funzionano a batteria (senza alimentatore).

1. Mantenere l'area di lavoro pulita e ordinata. Una zona di lavoro disordinata e scarsamente illuminata provoca incidenti.
2. Non utilizzare lo strumento in ambienti potenzialmente pericolosi che contengono carburante, gas o polvere. Gli strumenti generano scintille che potrebbero innescare incendi o polvere.
3. Tenere lontani i bambini e gli altri quando si utilizza uno strumento. Una distrazione può far perdere il controllo dell'utensile all'operatore.
4. Tenere lo strumento lontano dalla pioggia. La penetrazione d'acqua dello strumento aumenterà la possibilità di subire una scossa elettrica.

Sicurezza personale

1. **Stai attento, concentrati su ciò che stai facendo e usa il buon senso quando usi uno strumento. Non utilizzare uno strumento quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcol o farmaci.** Quando si lavora con uno strumento, la mancanza di concentrazione può causare gravi lesioni personali.
2. **Indossare sempre equipaggiamento di sicurezza e protezione per gli occhi (occhiali di sicurezza).** Le attrezzature di sicurezza come una maschera antipolvere, calzature antiscivolo, casco e protezioni per le orecchie ridurranno il rischio di lesioni personali.
3. **Rimuovere eventuali chiavi o chiavi di regolazione prima di accendere la macchina.** Una chiave o qualsiasi chiave che si trova in qualsiasi elemento rotante dell'utensile può causare lesioni personali.
4. **Mantenere i piedi ben seduti e in equilibrio in ogni momento.** Ciò ti consentirà di controllare meglio lo strumento in situazioni impreviste.
5. **Indossare abiti adeguati. Non indossare abiti larghi o gioielli. Tenere capelli, indumenti e**

guanti lontano da elementi in movimento. Abiti larghi, gioielli o capelli lunghi possono impigliarsi nelle parti in movimento.

Manipolazione e uso corretti

- 1. Non sovraccaricare lo strumento. Utilizzare lo strumento per ciò che è stato progettato e per ogni tipo di lavoro.** L'uso dello strumento giusto e nella sua gamma di prestazioni renderà il lavoro più sicuro ed efficace.
- 2. Non utilizzare lo strumento con un interruttore danneggiato.** Qualsiasi strumento che non può essere attivato o disattivato è pericoloso e deve essere riparato.
- 3. Scollegarlo dalla presa principale e / o rimuovere la batteria prima di regolare la macchina, cambiare accessorio.** Questa precauzione impedisce l'avvio accidentale dell'utensile.
- 4. Conservare lo strumento fuori dalla portata dei bambini. Non consentire a chiunque non abbia familiarità con lo strumento o con queste istruzioni di usarlo.** Gli strumenti sono pericolosi in mani inesperte.
- 5. Eseguire la corretta manutenzione dello strumento. Verificare che i componenti mobili funzionino correttamente e che non vi siano inceppamenti / intoppi e che non vi siano parti mobili danneggiate in modo da compromettere il corretto utilizzo dello strumento. Se necessario ripararlo prima dell'uso.** Molti incidenti sono causati da strumenti mal mantenuti.
- 6. Mantenere lo strumento pulito.**
- 7. Utilizzare strumenti, accessori e strumenti di lavoro, come indicato nel presente manuale di istruzioni e come indicato per ciascun tipo di strumento. È inoltre necessario tenere conto delle condizioni di lavoro e dell'area di intervento.** L'uso di una macchina per cose diverse da quelle per le quali è stata progettata può creare situazioni pericolose.
- 8. Se lo strumento necessita di essere sostituito dopo un uso prolungato, non gettarlo nei rifiuti domestici, ma in modo sicuro per l'ambiente.**

Kit compressore d'aria



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. I vapori tossici prodotti spruzzando determinati materiali possono creare avvelenamenti e gravi danni alla salute. Indossare sempre occhiali protettivi, guanti e respiratore per prevenire il pericolo di vapore tossico.
2. Non utilizzare mai ossigeno, carburante o qualsiasi altra bombola del gas come fonte di energia o potrebbe causare un'esplosione e gravi lesioni personali (fig. 2).
3. Il fluido e il solvente possono essere altamente infiammabili o combustibili. Usalo in una cabina di nebulizzazione ben ventilata ed evita qualsiasi fonte di ignizione, come fumo, fiamme libere, ecc. (Fig. 3).
4. Scollegare lo strumento dal tubo di alimentazione dell'aria prima di eseguire la manutenzione dello strumento e quando non è in funzione, per un arresto di emergenza e per evitare operazioni indesiderate, si consiglia una valvola a sfera vicino all'alimentazione dell'aria. la pistola.
5. Non utilizzare mai solventi idrocarburici omogeneizzati, che possono reagire chimicamente con parti in alluminio e zinco.
6. Non indicare mai te stesso e gli altri in nessun momento.
7. Prima di utilizzare lo strumento, assicurarsi che tutte le viti e i coperchi siano serrati per evitare perdite.
8. Prima di verniciare, ispezionare il libero movimento del capezzolo e dell'ugello per assicurarsi che lo

strumento funzioni correttamente.9. Non modificare mai questo strumento per nessuna applicazione. Utilizzare solo parti, ugelli e accessori raccomandati dai produttori.



NOTA: prima dell'uso, leggere attentamente questo manuale di istruzioni.

4. MONTAGGIO

Contenuto della confezione

- Pistola ad aria compressa x1
- Pistola a spruzzo x1
- Pistola per gonfiaggio pneumatici con manometro x1
- Tubo a spirale 5 m x1
- Pistola a spruzzo d'olio x1
- Manuale d'uso x1

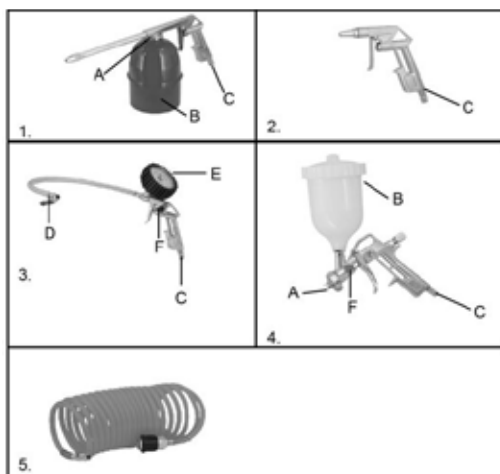
Apertura della confezione

Questo prodotto richiede un certo assemblaggio.

Rimuovere con cura il prodotto e gli accessori dalla confezione. Assicurarsi che siano inclusi tutti gli articoli elencati nell'elenco di imballaggio. Ispezionare attentamente il prodotto per assicurarsi che non abbia subito rotture o danni durante la spedizione.

Non gettare via il materiale di imballaggio fino a quando il prodotto non è stato ispezionato con cura e utilizzato correttamente.

5. FUNZIONAMENTO



Pistola a spruzzo d'olio

Uso	Modalità d'uso	Pressione consigliata
Depuratore d'acqua	Collegare un normale tubo dell'acqua con il raccordo indicato con la lettera A nel disegno e l'alimentazione di aria compressa al raccordo C. Premere il grilletto e dirigere il getto sulla superficie da lavare.	Massimo
Innaffiando le piante	Riempire la coppa B con il prodotto desiderato e avvitare al raccordo A. Collegare l'alimentazione dell'aria compressa al raccordo C. Premere il grilletto e dirigere il getto sulla superficie da irrigare, verniciare o lavare.	1 - 2 bar
Spruzzo di pittura murale		2 - 3 bar
Lavaggio duro		5 - 6 bar

⚠ ATTENZIONE! Evitare l'uso di solventi altamente infiammabili. Non usare per spruzzare benzina. Sgrassatori e detergenti commerciali non infiammabili devono essere utilizzati. Non usare mai detergenti corrosivi.

Pistola a spruzzo

Uso	Modalità d'uso	Pressione consigliata
Pittura	Collegare l'alimentazione dell'aria compressa al raccordo C. Verificare che la pistola a spruzzo stia effettivamente funzionando in modo efficiente prima di riempire il contenitore (spruzzare aria attraverso lo strumento). Mescola la vernice in un contenitore separato e poi versala nel contenitore B, fino a circa 2/3 della sua capacità totale. Stare a circa 20-30 cm di distanza dalla superficie da verniciare, premere il grilletto e dirigere il getto sulla superficie. Spostare la pistola a spruzzo in corse parallele rispetto alla superficie da verniciare, mantenendola ad angolo retto. È possibile regolare il flusso del liquido regolando la manopola A e l'ampiezza del getto regolando la manopola F. Alcuni consigli utili: assicurati che la superficie da verniciare sia perfettamente pulita e asciutta. Per garantire una finitura uniforme, iniziare la corsa prima di premere effettivamente il grilletto e continuare la corsa dopo che il grilletto è stato rilasciato. Non fermarsi mai su un punto mentre si preme il grilletto. Pulire sempre accuratamente il contenitore B e lo strumento alla fine del lavoro con solventi speciali.	1,5 - 3,5 bar (A seconda della densità della vernice)

⚠ ATTENZIONE! Quando si utilizza lo strumento, assicurarsi sempre che non vi siano fiamme libere o vapori infiammabili nell'area di lavoro. Indossare sempre una maschera protettiva e scollegare sempre lo strumento quando non viene utilizzato.

Pistola ad aria compressa

Uso	Modalità d'uso	Pressione consigliata
Soffiato	Collegare l'alimentazione dell'aria compressa all'accessorio C. Premere il grilletto e dirigere il getto sulla superficie da soffiare.	4 bar

⚠ ATTENZIONE! Indossa una protezione per gli occhi! L'esplosione di aria può far tornare detriti e polvere.

Pistola per gonfiaggio

Uso	Modalità d'uso	Pressione consigliata
Inflazione	Collegare l'alimentazione dell'aria compressa al raccordo C. Collegare il raccordo di gonfiaggio D alla valvola della ruota e controllare la pressione sul manometro E. Premere il grilletto per gonfiare e continuare a controllare la pressione sul manometro: se la pressione è troppo alta, premere pulsante F per ripristinare la pressione corretta.	4 bar

⚠ ATTENZIONE! Indossa una protezione per gli occhi! L'esplosione di aria può far tornare detriti e polvere.

6. MANUTENZIONE

Pistola a spruzzo

1. Versare la vernice rimanente in un altro contenitore, quindi pulire il passaggio della vernice e il tappo dell'aria. Spruzzare una piccola quantità di diluente per pulire il passaggio. Una pulizia incompleta farà sì che il modello di spruzzo non sia nitido e che piccole particelle possano essere spruzzate nel prodotto. Pulisci accuratamente e rapidamente la vernice bicomponente dopo l'uso.
2. Pulire le altre sezioni con la spazzola in dotazione imbevuta di diluente e / o con indumenti morbidi.
3. Pulire completamente i passaggi di vernice prima dello smontaggio.
4. Rimuovere l'ugello del fluido dopo aver rimosso il gruppo dell'ago del fluido o mantenendo l'ago del fluido rimosso, per proteggere la sede.

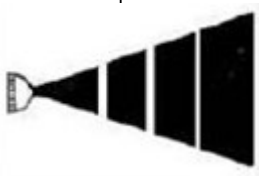
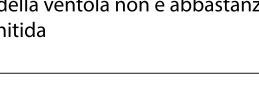
⚠ ATTENZIONE! Non usare mai un filo o altra cosa dura per scavare l'ugello, questo potrebbe causare danni. Non immergere mai completamente la pistola a spruzzo nel solvente. Durante il rimontaggio, pulire sempre le parti per evitare che la polvere si attacchi.

Pistola a spruzzo d'olio

1. Versare il detergente rimanente in un altro contenitore e pulire il passaggio del detergente e l'ugello del fluido con diluente.
2. Usando abiti morbidi con un po' di solvente, pulire il corpo della pistola di lavaggio e la superficie del contenitore.

! ATTENZIONE! Non usare mai detergenti corrosivi o parti di macchine per il lavaggio con solvente idrocarburoico omogeneizzato o una pistola per lavaggio pulita, che può reagire chimicamente con parti in alluminio e ferro.

7. PROBLEMI E SOLUZIONI

Problema	Causa possibile	Possibile soluzione
Sbattendo o sputando 	1. Il materiale nel contenitore è rifiuti 2. set di imballaggio dell'ago usurato 3. Ugello fluido allentato o usurato	1. Aggiungi materiale nel contenitore 2. Lubrificare o sostituire la guarnizione dell'ago 3. Stringere o sostituire l'ugello del fluido
Il modello è arco 	1. Ugello fluido usurato o allentato 2. Accumulo di materiale sul cappello aria	1. Stringere o sostituire l'ugello del fluido 2. Rimuovere gli ostacoli dai fori ma non usare oggetti metallici per pulirlo
Il motivo non è distribuito uniformemente 	1. Accumulo di materiale sul cappello dell'aria 2. Ugello fluido sporco o usurato	1. pulire o sostituire il tappo dell'aria 2. Pulire o sostituire l'ugello del fluido
Il centro del motivo è troppo stretto 	1. Materiale troppo sottile o non abbastanza 2. Pressione dell'aria di atomizzazione troppo alta	1. Regolare il materiale viscosità 2. Ridurre la pressione dell'aria
La larghezza del motivo della ventola non è abbastanza nitida 	1. Materiale troppo spesso 2. Pressione dell'aria di atomizzazione troppo bassa	1. Regolare la viscosità del materiale 2. Aumentare la pressione dell'aria

8. DATI TECNICI

	Pistola ad aria compressa	Pistola a spruzzo	Pistola per gonfiaggio	Tubo a spirale 5 m	Pistola a spruz- zo d'olio
Aria consumo	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Pressione dell'aria	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Capacità	-	600 ml	-	-	900 ml



Achtung

- Lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, bevor Sie unser Gerät verwenden, um zu wissen, wie Sie dieses Gerät richtig verwenden.
- Halten Sie dieses Handbuch bereit.



Inhalt

- 1. Sicherheitsinformationen**
 - 2. Sicherheitssymbole**
 - 3. Sicherheitshinweise**
 - 4. Montage**
 - 5. Bedienung**
 - 6. Wartung**
 - 7. Probleme und Lösungen**
 - 8. Technische Daten**
-

Vielen Dank für den Kauf unserer Maschine.

Dieses Handbuch enthält Informationen zur Verwendung und Wartung des Geräts. Es basiert auf den neuesten Informationen zum Produkt, die zum Zeitpunkt der Druckgenehmigung verfügbar waren. Wir behalten uns das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung und ohne daraus folgende Verpflichtungen vorzunehmen.

Dieses Handbuch sollte ein fester Bestandteil der Maschine sein und die Verpflichtung beinhalten, es zu begleiten, wenn es weiterverkauft oder ausgeliehen wird.

1. SICHERHEITSINFORMATIONEN

Sicherheit ist für Sie und andere so wichtig. Wir haben detaillierte Sicherheitsinformationen, die sowohl im Handbuch als auch an der Maschine relevanter sind. Bitte lesen Sie es sorgfältig durch.

Diese Sicherheitsinformationen warnen Sie davor, dass eine potenzielle Gefahr für Sie und andere besteht. Die Schlüsselwörter sind mit einem "!" gekennzeichnet, das vor den Informationen hervorgehoben wird. Diese Wörter sind "Gefahr, Warnung, Aufmerksamkeit".

	ACHTUNG Wenn Sie die Anweisungen in diesem Handbuch nicht befolgen, können schwere oder sogar tödliche Verletzungen eintreten.
	WARNUNG Weist auf die Möglichkeit von Personen- oder Sachschäden hin, wenn Sie die Anweisungen nicht befolgen.
	BEACHTUNG Wenn Sie die Anweisungen in diesem Handbuch nicht befolgen, können Sie die Maschine beschädigen oder sich verletzen.

Schadensverhütung

	Sie sehen weitere wichtige Informationen mit der Aufschrift „ACHTUNG“. ACHTUNG: Wenn Sie die Anweisungen in diesem Handbuch nicht befolgen, kann das Gerät beschädigt werden.
--	--

Prävention und Sicherheit

	Wenn Sie das Gerät gemäß den Anweisungen in diesem Handbuch verwenden, funktioniert es sicher und problemlos.
	Lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch des Geräts sorgfältig durch. Andernfalls können Sie sich verletzen oder die Maschine beschädigen.

2. SICHERHEITSSYMBOLS

	Tragen Sie einen Augen- und Gehörschutz
	Achtung
	Lesen Sie die Gebrauchsanweisung
	Setzen Sie dieses Werkzeug keinem Regen aus
	Achtung: Umweltschutz Gießen Sie dieses Gerät nicht in den Hausmüll. Bringen Sie es zu seiner Sammelstelle / Grünstelle
	Entfernen Sie den Akku, bevor Sie ihn überprüfen, reparieren, reinigen oder warten

3. SICHERHEITSHINWEISE

⚠ BEACHTUNG! Lesen Sie alle hier enthaltenen Anweisungen. Die Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen kann zu Stromschlägen, Verbrennungen und / oder schweren Schäden führen. Der in den folgenden Punkten verwendete Begriff „Werkzeug“ bezieht sich sowohl auf die Verwendung von Hauptwerkzeugen (mit Netzteil) als auch auf Werkzeuge, die mit Akkustrom (ohne Netzteil) arbeiten.

1. Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und ordentlich. Eine unordentliche und schlecht beleuchtete Arbeitszone führt zu Unfällen.
2. Verwenden Sie das Werkzeug nicht in potenziell gefährlichen Umgebungen, die Kraftstoff, Gase oder Staub enthalten. Die Werkzeuge erzeugen Funken, die Feuer oder Staub entzünden können.
3. Halten Sie Kinder und andere Personen fern, wenn Sie ein Werkzeug verwenden. Eine Ablenkung kann dazu führen, dass der Bediener die Kontrolle über das Werkzeug verliert.
4. Halten Sie das Gerät von Regen fern. Das Eindringen von Wasser in das Werkzeug erhöht die Wahrscheinlichkeit eines Stromschlags.

Persönliche Sicherheit

1. **1. Bleiben Sie wachsam, konzentrieren Sie sich auf das, was Sie tun, und verwenden Sie bei der Verwendung eines Werkzeugs gesunden Menschenverstand. Verwenden Sie kein Werkzeug, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.** Bei der Arbeit mit einem Werkzeug kann mangelnde Konzentration zu schweren Verletzungen führen.
2. **2. Tragen Sie immer eine Schutzausrüstung und einen Augenschutz (Schutzbrille).** Sicherheitsausrüstung wie Staubmaske, rutschfestes Schuhwerk, Helm und Gehörschutz verringern das Verletzungsrisiko.
3. **3. Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie die Maschine einschalten.** Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der sich in einem rotierenden Element des Werkzeugs befindet, kann zu Verletzungen führen.
4. **4. Achten Sie darauf, dass Ihre Füße immer gut sitzen und im Gleichgewicht sind.** Auf diese Weise können Sie das Tool in unerwarteten Situationen besser steuern.

5. Geeignete Kleidung tragen. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihre Haare, Kleidung und Handschuhe von beweglichen Elementen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder lange Haare können sich in beweglichen Teilen verfangen.

Ornungsgemäße Handhabung und Verwendung

1. Überlasten Sie das Werkzeug nicht. Verwenden Sie das Werkzeug für das, was entworfen wurde und für jede Art von Arbeit.

Durch die Verwendung des richtigen Werkzeugs und innerhalb seines Leistungsbereichs wird die Arbeit sicherer und effektiver.

2. Verwenden Sie das Werkzeug nicht mit einem beschädigten Schalter.

Jedes Werkzeug, das nicht ein- oder ausgeschaltet werden kann, ist gefährlich und muss repariert werden.

3. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und / oder entfernen Sie den Akku, bevor Sie die Maschine einstellen. Wechseln Sie das Zubehör. Diese Vorsichtsmaßnahme verhindert ein versehentliches Starten des Werkzeugs.

4. Bewahren Sie das Werkzeug außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Erlauben Sie niemandem, der mit dem Werkzeug oder diesen Anweisungen nicht vertraut ist, es zu benutzen. Die Werkzeuge sind in unerfahrenen Händen gefährlich.

5. Führen Sie eine ordnungsgemäße Wartung des Werkzeugs durch. Vergewissern Sie sich, dass die mobilen Komponenten ordnungsgemäß funktionieren, dass kein Stau vorliegt und dass keine beweglichen Teile beschädigt sind, damit die ordnungsgemäße Verwendung des Werkzeugs beeinträchtigt wird. Lassen Sie es gegebenenfalls vor dem Gebrauch reparieren.

Viele Unfälle werden durch schlecht gewartete Werkzeuge verursacht.

6. Halten Sie das Werkzeug sauber.

7. Verwenden Sie Werkzeuge, Zubehör und Arbeitswerkzeuge, wie in dieser Bedienungsanleitung angegeben und für jeden Werkzeugtyp angegeben. Sie müssen auch die Arbeitsbedingungen und den Aktionsbereich berücksichtigen. Die Verwendung einer Maschine für andere als die vorgesehenen Dinge kann zu gefährlichen Situationen führen.

8. Wenn Ihr Werkzeug nach längerem Gebrauch ausgetauscht werden muss, entsorgen Sie es nicht mit dem Hausmüll, aber auf umweltfreundliche Weise.

Luftkompressor-Kit



Fig. 1



Fig. 2



Fig. 3

1. Giftige Dämpfe, die beim Versprühen bestimmter Materialien entstehen, können zu Vergiftungen und schweren Gesundheitsschäden führen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, Handschuhe und eine Atemschutzmaske, um die Gefahr von giftigen Dämpfen zu vermeiden.
2. Verwenden Sie niemals Sauerstoff, Kraftstoff oder eine andere Gasflasche als Energiequelle, da dies zu Explosionen und schweren Verletzungen führen kann (Abb. 2).
3. Die Flüssigkeit und das Lösungsmittel können leicht entzündlich oder brennbar sein. Verwenden Sie es in einer gut belüfteten Spritzkabine und vermeiden Sie Zündquellen wie Rauchen, offenes Feuer usw. (Abb. 3).
4. Trennen Sie das Werkzeug vom Luftzufuhrschlauch, bevor Sie das Werkzeug warten und wenn es nicht in Betrieb ist, wird für einen Notstopp und zur Vermeidung von ungewolltem Betrieb ein Kugelhahn in der Nähe der Luftzufuhr empfohlen. die Waffe.

5. Verwenden Sie niemals homogenisierte Kohlenwasserstofflösungsmittel, die mit Aluminium- und Zinkteilen chemisch reagieren können.
6. Zeigen Sie niemals auf sich selbst oder andere Personen.
7. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Werkzeugs, dass alle Schrauben und Abdeckungen fest angezogen sind, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
8. Vergewissern Sie sich vor Inbetriebnahme des Werkzeugs, dass alle Schrauben und Abdeckungen fest angezogen sind, um Undichtigkeiten zu vermeiden.
9. Ändern Sie dieses Werkzeug niemals für eine Anwendung. Verwenden Sie nur vom Hersteller empfohlene Teile, Düsen und Zubehör.



HINWEIS: Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch.

4. MONTAGE

Packungsinhalt

- Blaspistole x1
- Farbspritzpistole x1
- Reifenaufblaspistole mit luftdruckanzeige x1
- Spiralschlauch 5m x1
- Ölpistole x1
- Benutzerhandbuch x1

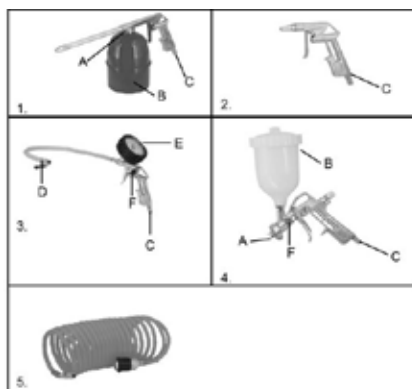
Auspacken

Dieses Produkt erfordert einige Montage.

Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör vorsichtig aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass alle auf der Packliste aufgeführten Artikel enthalten sind. Überprüfen Sie das Produkt sorgfältig, um sicherzustellen, dass es während des Versands keinen Bruch oder Schaden erlitten hat.

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, nachdem Sie das Produkt sorgfältig geprüft und erfolgreich betrieben haben.

5. BETRIEBUNG



Ölpistole

Verwenden	Art der Nutzung	Empfohlener Druck
Wasserreiniger	Schließen Sie einen normalen Wasserschlauch mit der in der Zeichnung mit A gekennzeichneten Verschraubung und der Druckluftversorgung an die Verschraubung C an. Drücken Sie den Abzug und richten Sie den Strahl auf die zu waschende Oberfläche.	Maximal
Pflanzen gießen	Füllen Sie die Tasse B mit dem gewünschten Produkt und schrauben Sie sie an Anschluss A an. Schließen Sie die Druckluftversorgung an Anschluss C an. Drücken Sie den Abzug und richten Sie den Strahl auf die zu wässernde, zu lackierende oder zu waschende Oberfläche.	1 - 2 bar
Wandfarbe sprühen		2 - 3 bar
Harte Wäsche		5 - 6 bar

⚠ BEACHTUNG! Vermeiden Sie leicht entzündliche Lösungsmittel. Nicht zum Versprühen von Benzin verwenden. Es sollten nicht brennbare handelsübliche Entfetter und Reinigungsmittel verwendet werden. Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel.

Farbspritzpistole

Verwenden	Art der Nutzung	Empfohlener Druck
Gemälde	Schließen Sie die Druckluftversorgung an Anschluss C an. Überprüfen Sie, ob die Spritzpistole tatsächlich funktioniert, bevor Sie den Behälter füllen (Spritzluft durch das Werkzeug). Mischen Sie die Farbe in einem separaten Behälter und gießen Sie sie dann in Behälter B, bis zu ungefähr 2/3 der Gesamtkapazität. Stellen Sie sich ungefähr 20-30 cm von der zu lackierenden Oberfläche entfernt auf, drücken Sie den Auslöser und richten Sie den Strahl über die Oberfläche. Bewegen Sie die Spritzpistole im Verhältnis zur zu lackierenden Oberfläche in parallelen Bewegungen und halten Sie sie dabei im rechten Winkel. Sie können den Flüssigkeitsfluss durch Einstellen von Knopf A und die Strahlamplitude durch Einstellen von Knopf F einstellen. Einige hilfreiche Tipps: Stellen Sie sicher, dass die zu lackierende Oberfläche perfekt sauber und trocken ist. Um ein gleichmäßiges Ende zu gewährleisten, starten Sie den Hub, bevor Sie den Abzug tatsächlich drücken, und setzen Sie den Hub fort, nachdem der Abzug losgelassen wurde. Halten Sie niemals an einem Punkt an, während der Auslöser gedrückt ist. Reinigen Sie den Behälter B und das Werkzeug am Ende der Arbeit immer gründlich mit speziellen Lösungsmitteln.	1,5 - 3,5 bar (Abhängig von der Farbdichte)

⚠ BEACHTUNG! Stellen Sie beim Gebrauch des Werkzeugs sicher, dass sich im Arbeitsbereich keine offenen Flammen oder brennbaren Dämpfe befinden. Tragen Sie immer eine Schutzmaske und trennen Sie das Werkzeug immer, wenn Sie es nicht benutzen.

Blaspistole

Verwenden	Art der Nutzung	Empfohlener Druck
Blowing	Connect the compressed air supply to accessory C. Press the trigger and direct the jet on the surface to be blown.	4 bar

⚠ BEACHTUNG! Augenschutz tragen! Die Explosion von Luft kann dazu führen, dass Schmutz und Staub zu Ihnen zurückfliegen.

Reifenaufblaspistole mit luftdruckanzeige

Verwenden	Art der Nutzung	Empfohlener Druck
Inflation	Schließen Sie die Druckluftversorgung an Fitting C an. Schließen Sie das Aufpumpfitting D an das Ventil des Rads an und prüfen Sie den Druck auf Manometer E. Drücken Sie den Abzug zum Aufpumpen und prüfen Sie weiterhin den Druck auf dem Manometer: Wenn der Druck zu hoch ist, drücken Sie Taste F, um den korrekten Druck wiederherzustellen.	4 bar

⚠ BEACHTUNG! Augenschutz tragen! Die Explosion von Luft kann dazu führen, dass Schmutz und Staub zu Ihnen zurückfliegen.

6. WARTUNG

Farbspritzpistole

1. Gießen Sie die restliche Farbe in einen anderen Behälter und reinigen Sie dann den Farbkanal und die Luftkappe. Sprühen Sie eine kleine Menge Verdünnungsmittel, um den Durchgang zu reinigen. Eine unvollständige Reinigung führt dazu, dass das Sprühmuster nicht scharf ist und kleine Partikel in das Produkt gesprüht werden können. Reinigen Sie den Zweikomponentenlack nach Gebrauch gründlich und schnell.
2. Reinigen Sie die anderen Bereiche mit der mitgelieferten Bürste, die mit Verdünner und / oder weichen Kleidungsstücken getränkt ist.
3. Reinigen Sie die Farbkanäle vor der Demontage vollständig.
4. Entfernen Sie die Materialdüse, nachdem Sie die Materialnadel entfernt haben oder die Materialnadel entfernt gehalten haben, um den Sitz zu schützen.

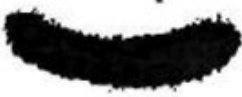
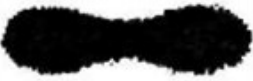
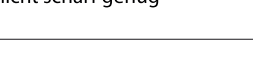
⚠ BEACHTUNG! Verwenden Sie niemals einen Draht oder andere harte Gegenstände, um die Düse zu beschädigen. Tauchen Sie die Spritzpistole niemals vollständig in Lösungsmittel. Reinigen Sie beim Zusammenbau immer die Teile, um ein Anhaften des Staubes zu vermeiden.

Ölpistole

1. Gießen Sie das restliche Reinigungsmittel in einen anderen Behälter und reinigen Sie den Reinigungsmitteldurchgang und die Flüssigkeitsdüse mit Verdünnungsmittel.
2. Reinigen Sie den Körper der Waschpistole und die Oberfläche des Behälters mit weicher Kleidung und etwas Lösungsmittel.

⚠ BEACHTUNG! Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel oder Teile von Waschmaschinen mit homogenisiertem Kohlenwasserstofflösungsmittel oder eine saubere Waschpistole, die mit Aluminium- und Eisenteilen chemisch reagieren können.

7. PROBLEME UND LÖSUNGEN

Problem	Mögliche Ursache	Mögliche Lösung
Flattern oder spucken 	1. Das Material im Behälter ist Müll 2. Nadelpackungsset verschlissen 3. Materialdüse locker oder abgenutzt	1. Material in den Behälter geben 2. Nadelpackung schmieren oder ersetzen 3. Materialdüse festziehen oder ersetzen
Muster ist Bogen 	1. Abgenutzte oder lose Materialdüse 2. Materialaufbau auf der Luftkappe	1. Materialdüse festziehen oder ersetzen 2. Entfernen Sie Hindernisse aus den Löchern, verwenden Sie jedoch keine Metallgegenstände, um sie zu reinigen
Das Muster ist nicht gleichmäßig verteilt 	1. Materialansammlung auf der Luftkappe 2. Materialdüse verschmutzt oder abgenutzt	1. Luftkappe reinigen oder ersetzen 2. Materialdüse reinigen oder ersetzen
Die Mitte des Musters ist zu eng 	1. Material zu dünn oder nicht genug 2. Zerstäuberluftdruck zu hoch	1. Material regulieren Viskosität 2. Luftdruck reduzieren
Die Musterbreite des Lüfters ist nicht scharf genug 	1. Material zu dick 2. Zerstäuberluftdruck zu niedrig	1. Materialviskosität regulieren 2. Erhöhen Sie den Luftdruck

8. TECHNISCHE DATEN

	Blaspistole	Farbspritzpis- tole	Reifenauf- blaspistole	Spiralschlauch 5m	Ölpistole
Luft Verbrauch	-	85 - 142 l/min	142 - 283 l/min	-	51 - 170 l/min
Luftdruck	8 bar	4 bar	8 bar	24 bar	8 bar
Kapazität	-	600 ml	-	-	900 ml

This image shows a full page of white paper with horizontal dotted lines, typical of primary school writing paper. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

[illegible]



Plataforma Logística de Zaragoza (PLAZA)
C/ Isla de Ischia, 2-4
50197 ZARAGOZA (Spain)

Tfno.: +34 976 786 686 Fax.: +34 976 771 0 53
<http://www.goodyearpower.com>

Goodyear (and winged foot design) and Blimp are trademarks of The Goodyear Tire & Rubber Company used under license by Miralbueno Products S.L - Plataforma Logística de Zaragoza. (PLAZA) | C/ Isla de Ischia, 2-4. 50197 Zaragoza (SPAIN)
Copyright 2020 The Goodyear Tire & Rubber Company.